FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 37
Enu 27

CINQUIEN
DU C

Page 13

Province Nova Scotia — District No. 37 Annapolis — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 25 — {in / dans} Springfield — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Oliver McNayr — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, boarding or lodging house. / Famille, pension ou hôtellerie.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinary number. If in a city or town, the street, and house number. If in a village or village. Or other description.) / Lieu de résidence. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de la série pour le lot. Si dans une cité ou ville, la rue et le No. de la maison pour le lot. Si dans un village. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié(e), veuf (veuve), divorcé(e) ou légalement séparé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour l'immigrant, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour un naturalisé, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade. (If any.) / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry," "in shop," "in store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "à la mine," "à la manufacture," "à la fonderie," "au magasin," "au bureau," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier.	Time of service in Canada if born elsewhere. / Temps de service au Canada si né à l'étranger.	Yes if employed by the Hour—Canada. / Oui si employé à l'heure—Canada.	Upon life. / Sur la vie.	Sickness and accident. / Sur les accidents et la maladie.	Cost of insurance in census year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 16 years of age and over in a College, Convent or University. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de 16 ans et plus dans un collège, couvent ou université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Lowe Archibald	Springfield	M	Son	S	Dec	1888	22	Annap. Co			Dutch	Canadian	Lutheran																	4m	4m	English			
		Orhan				S	June	1896	5																												
123	123	Ernst Cornelius	Wallbrooks	M	Head	M	Aug	1889	32	Lunen. Co					Episcopalian	Farmer																					
		" Leah	"		wife	M	Oct	1885	25						Presbyterian																					
		" Freeman	"		Son	S	Jan	1904	7						Presbyterian																					
		Ernst Jesse	Dalhousie East		Son	S	Dec	1893	17				Dutch																							
		" Burtis	"		"	S	Dec	1896	14																											
		" [illegible]	"		"	S	Mar	1898	13	Annap. Co																											
		" Effie	"		daughter	S	Sept	1900	10																											
		" Hilda	"		"	S	Jan	1903	8																											
		" Evelyn	"		"	S	Oct	1907	3																											
142	142	Dick William	"		Head	M	Sept	1865	46				Dutch		Baptist	Farmer																					
		" Minnie	"		Wife	M	Dec	1872	39	Lunen. Co																											
		" Edward	"		Son	S	Mar	1891	22																											
		" Mary	"		daughter	S	Oct	1894	17																											
		" John	"		Son	S	June	1896	16																											
		" Alice	"		daughter	S	Oct	1898	14																											
		" Edson	"		"	S	Apr	1900	11																											
		" Annie	"		"	S	Feb	1902	9																											
25	25	Corn Wallace	"		Head	M	May	1877	34	Annap. Co			Dutch			Farmer																					
		" Mary	"		Wife	M	June	1877	33																											
		McNayr Ethel	"		daughter	Sep	Dec	1900	10																											
		Corn Jessie	"		"	S	Sept	1901	9																											
126	126	Corn Glenn	"		Head	M	Apr	1881	30	Lunen. Co					Lutheran	Farmer																					
		" Jessie	"		Wife	M	July	1880	31						Baptist																					
		" Lorne	"		Son	S	Apr	1909	2																											
		" Irvin	"		"	S	Dec	1910	1																											
		" Louisa	"		daughter	S	Dec	1906	5	Annap. Co																											
		" Linda	"		"	S	June	1908	2																											
		" Dorothy	"		"	S	Feb	1910	1																											
127	127	Middleton Albert	"		Head	M	Sept	1872	37	Lunen. Co			Dutch			Farmer																					
		" Celia	"		Wife	M	June	1874	37																											
		" Edgar	"		Son	S	Dec	1897	13																											
		" Ernest	"		"	S	Aug	1901	9	Annap. Co																											
		" Ford	"		"	S	April	1910	1																											
		Wagner Edna	"				June	1892	19	Annap. Co						Teacher																					
128	128	Dixon Lemuel	"				Sept	1871	40							Farmer																					
129	129	Wilson Stanley	"		Head	M	July	1880	30	Annap. Co			English			Farmer																					
125	125	Smith Edward	"		Head	M	Sept	1874	37				Dutch			Lumberman																					
		" Louisa	"		Wife	M	Mar	1878	33																											
		" Oswald	"		Son	S	Oct	1898	12																											
		" Lydia	"		"	S	Mar	1900	9																											
		" Ezek	"		"	S	Sept	1901	8																											
		" Ada	"		"	S	Sept	1908	3																											
130	130	Rumsey Elmer	"		Head	M	Mar	1879	32							Farmer																					
		" Agnes	"		Wife	M	June	1881	29																											
		" Lucas	"		Daughter	S	Sept	1903	7																											
		" Horace	"		Son	S	Aug	1907	3																											
		Murray	"		Lodger	S	June	1888	22																											

122